

## **CONDIZIONI GENERALI INTER SUMMER CAMP 2019**

Il presente contratto si intende regolato dalla legge 1084 del 27.12.1977 di ratifica ed esecuzione della convenzione internazionale relativa al contratto di viaggio (CCV) firmata a Bruxelles il 23.04.1970 del decreto legislativo n 111 del 17.03.1995 di attuazione della direttiva CEE n 90/314 relativa ai viaggi, vacanze circuiti "Tutto compreso" e disciplina le modalità e le condizioni di partecipazione alle scuole calcio estive che si terranno presso la sede sportiva di Milano sita in via Cilea 51. Le presenti condizioni generali formano parte integrante e sostanziale di ogni proposta, iscrizione e conferma dell'iscrizione, insieme alle sezioni "Quote" e "Prenota", presenti nel Sito e qui di seguito richiamate:

### **1) Definizioni**

Inter Summer Camp – Day Camp: identifica l'insieme delle vacanze sportive organizzate nella località di Milano, nell'ambito del Progetto "Inter Academy" dall'Organizzatore, suddivise in turni con cadenza settimanale (5 giorni) con la possibilità di partecipare a più di una settimana. Inter Summer Camp – Day Camp è rivolto a ragazzi con età compresa tra i 6 e i 14 anni. Lo staff tecnico di Inter Summer Camp è formato da allenatori in possesso del patentino F.I.G.C. e/o laureati presso la facoltà universitaria di "Scienze Motorie", appartenenti al Settore Giovanile Inter.

Organizzatore: significa ACCADEMIA INTERNAZIONALE CALCIO S.S.D.R.L.

Direttore: identifica il referente dell'Organizzatore presso ogni Inter Summer Camp.

Partecipante: il ragazzo, con età compresa fra i 6 e i 14 anni (Day Camp), che partecipa a Inter Summer Camp con la preventiva espressa autorizzazione da parte del soggetto/soggetti esercente/i la responsabilità parentale sul medesimo.

Sito: identifica il sito internet [www.intersummercamp.it](http://www.intersummercamp.it)

### **2) Prestazioni cui ha diritto il Partecipante**

Le prestazioni comprese nella quota di partecipazione cui ha diritto il Partecipante sono esclusivamente quelle espressamente indicate nella scheda d'iscrizione ed alla voce indicata sul sito "La Quota comprende", salvo eventuali componenti aggiuntive e/o servizi accessori espressamente richiesti dal Partecipante contestualmente alla propria iscrizione ed accordati dall'Organizzatore.

Resta inteso che il trasferimento per e da Inter Summer Camp è da intendersi sempre a cura, carico e responsabilità del Partecipante.

### **3) Modalità d'iscrizione**

L'iscrizione deve essere effettuata utilizzando la scheda di iscrizione che dovrà essere compilata da parte dell'esercente/degli esercenti la responsabilità genitoriale, in tutti i campi e spazi obbligatori e diventerà effettiva solo dopo la verifica del pagamento dell'intera quota (da effettuare con bonifico bancario). La validità dell'iscrizione è subordinata all'invio a mezzo internet o alla consegna a mano presso la sede di ACCADEMIA INTERNAZIONALE CALCIO S.S.D.R.L. di tutta la documentazione espressamente richiesta. In mancanza, nessuna responsabilità ed onere potranno essere addebitati all'Organizzatore.

### **4) Date svolgimento ed eventuali cambi**

L'Organizzatore si riserva la facoltà di modificare o annullare Inter Summer Camp in caso di forza maggiore, o qualora non sia raggiunto il numero minimo di 30 partecipanti, con obbligo unicamente al rimborso delle somme già versate ed espressa esclusione di ogni altro risarcimento. Sarà cura dell'Organizzatore comunicare, almeno 7 giorni prima della data di inizio del periodo prescelto, un'eventuale modifica o annullamento delle date prescelte.

Qualora il Partecipante intenda richiedere un cambiamento del/i turno/i scelto/i per Inter Summer Camp dovrà fare opportuna richiesta scritta a ACCADEMIA INTERNAZIONALE CALCIO S.S.D.R.L. almeno 10 giorni prima della data di partenza. La relativa richiesta verrà soddisfatta compatibilmente con le disponibilità di posti senza che in nessun caso tale richiesta dia diritto automatico alla variazione.

### **5) Documenti necessari**

Ogni Partecipante dovrà consegnare all'Organizzatore la documentazione richiesta, nei tempi e modi espressamente indicati al punto 3) "Modalità d'iscrizione". La mancanza di uno solo dei documenti impedirà il perfezionamento dell'iscrizione e la conseguente partecipazione a Inter Summer Camp, senza alcuna responsabilità per l'Organizzatore. La mancata presentazione della documentazione richiesta nella "Scheda di iscrizione" indicata nella sezione "Documenti da portare al Camp" renderà di fatto impossibile la partecipazione all'Inter Summer Camp, e costituirà grave inadempimento a carico del Partecipante, sanzionato ai sensi del successivo art. 9.

### **6) Obblighi del Partecipante**

Ogni Partecipante dovrà attenersi all'osservanza delle regole di normale prudenza e diligenza e a quelle disciplinari e comportamentali specifiche fornite dall'Organizzatore, nella persona del Direttore. Il/i soggetto/i esercente/i la responsabilità genitoriale sul Partecipante esonerano fin d'ora l'Organizzatore da ogni e qualsiasi responsabilità in caso di mancata osservanza ed inadempienza ai sopracitati obblighi e regole. In particolare, il/i soggetto/i esercente/i la responsabilità genitoriale sul Partecipante, sarà chiamato a rispondere di tutti gli eventuali danni derivanti da un comportamento scorretto ed illecito del Partecipante stesso. L'Organizzatore si riserva il diritto di sospendere, senza diritto al rimborso della quota, il Partecipante da Inter Summer Camp nell'ipotesi di mancato rispetto e violazione delle sopracitate regole fornite con obbligo del/dei soggetto/i esercenti la responsabilità genitoriale di provvedere a proprie cure, spese e responsabilità a far rientrare a casa il Partecipante escluso.

### **7) Assistenza e assicurazioni**

Presso Inter Summer Camp, ogni Partecipante dovrà rivolgere ogni eventuale richiesta di assistenza e/o eventuale reclamo al Direttore. La quota di partecipazione include una polizza infortuni e una polizza di responsabilità civile contro terzi, la cui copertura comprende unicamente il periodo di effettiva permanenza del Partecipante presso Inter Summer Camp con esclusione del viaggio e di ogni altra voce non ricompresa. I massimali della polizza RCT sono i seguenti: € 2.500.000,00. I massimali della polizza infortuni sono i seguenti: € 80.000,00 per invalidità permanente, € 80.000,00 per morte e € 150,00 per rimborso di spese mediche. Con l'invio della scheda di iscrizione debitamente compilata l'esercente la responsabilità genitoriale accetta i termini e i massimali delle polizze assicurative sopramenzionate.

#### **8) Esonero di responsabilità**

L'Organizzatore è espressamente esonerato da responsabilità per tutti gli eventuali danni derivati da fatti imputabili in via esclusiva al Partecipante (ivi comprese, a titolo esemplificativo e non esaustivo, iniziative autonome e non autorizzate assunte dal Partecipante nel corso della permanenza presso Inter Summer Camp), o da circostanze estranee alla fornitura delle prestazioni previste (come, a titolo esemplificativo e non esaustivo, il trasferimento da e verso la sede sportiva del Camp prescelto, se escluso dalla quota di partecipazione), da caso fortuito, da forza maggiore, ovvero da circostanze che lo stesso Organizzatore non poteva, secondo la diligenza professionale, ragionevolmente prevedere o risolvere.

#### **9) Clausola risolutiva espressa**

La mancata presentazione della documentazione, indicata nella scheda di iscrizione e nel presente regolamento, e richiamata al punto 3) "Modalità d'iscrizione", al momento dell'arrivo a Inter Summer Camp comporterà, previa contestazione, la risoluzione con effetti immediati del presente contratto, con facoltà dell'Organizzatore di trattenere ogni somma ricevuta, e fatta salva la richiesta di ulteriori danni patiti.

#### **10) Recesso**

Il Partecipante ha diritto di recedere prima dell'inizio di Inter Summer Camp, mediante comunicazione scritta da inviarsi a ACCADEMIA INTERNAZIONALE CALCIO S.S.D.R.L. alle condizioni sotto indicate. Il recesso ha effetto dal momento in cui la comunicazione perviene all'Organizzatore. Qualora la comunicazione di recesso pervenga almeno 20 gg prima della data di partenza, il Partecipante ha diritto alla restituzione della quota già versata al netto delle spese d'apertura pratica e di gestione già sostenute dall'Organizzatore (10% dell'intera quota di partecipazione). Dopo tale termine, l'Organizzatore applicherà una detrazione del 50% dell'intera quota fino a 5 giorni prima dell'inizio del turno e del 90% oltre tale termine di 5 giorni. A soggiorno iniziato, la rinuncia non comporta la restituzione della quota integralmente versata.

Le presenti condizioni generali sono disciplinate dalla legge italiana.

#### **11) Foro Competente**

Per ogni controversia che possa nascere dall'interpretazione del presente contratto o da qualsiasi attività posta in essere durante lo svolgimento degli Inter Summer Camp sarà competente il Foro di Milano.